

## **Agriculture**

Des représentants de la Malaisie ont assisté à une conférence technique sur les produits laitiers, organisée en Thaïlande en 1992 et parrainée par Agriculture Canada, le ministère ontarien de l'Agriculture et de l'Alimentation et la Canadian Livestock Exporters' Association. Agriculture Canada prépare actuellement des séminaires en Malaisie sur l'utilisation des tourteaux de colza-canola dans les fourrages d'animaux.

Les provinces de l'Ontario et de la Colombie-Britannique envoient régulièrement des délégués en Malaisie pour des projets agricoles. En outre, une mission du porc, parrainée par le ministère manitobain de l'Agriculture, a eu lieu en 1990.

L'ACDI parraine un certain nombre de projets importants en Malaisie dans le secteur agricole. Ceux-ci sont décrits à la section 4.1 du présent rapport.

## **Communications**

Le ministère des Communications, en collaboration avec Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada, ont entrepris de commercialiser en Malaisie le savoir-faire canadien dans le secteur des communications. Les deux ministères ont parrainé un certain nombre de missions commerciales et techniques à destination et en provenance de la Malaisie. Des représentants de ce pays sont également venus au Canada pour y recevoir des cours de formation donnés par le ministère des Communications (cours de six semaines en général) dans le domaine de la gestion spectrale et d'autres domaines de savoir-faire canadien. En outre, des délégués malaisiens ont participé à des séances de formation à l'Institut des cadres supérieurs en gestion des télécommunications du Canada (TEMIC). Cet institut, financé par le gouvernement du Canada et le secteur privé, offre des cours de formation en gestion et sur l'utilisation des systèmes de téléphone et de communications à l'intention des représentants des pays en développement.

## **Énergie**

Dans le secteur de l'électricité, Hydro Ontario a conclu un marché de services avec la Sarawak Electricity Supply Corporation afin d'aider cette dernière à planifier et à définir un système d'information de gestion ainsi qu'à concevoir et à commander un progiciel de modèle d'optimisation des opérations de production. Dans l'état de Sabah, Hydro-Québec International a passé un contrat de services d'ingénierie et de consultation avec le Sabah Electricity Board prévoyant une aide technique pour la mise en oeuvre d'un projet de contrôle de systèmes et d'acquisition de données.

## **Liens dans le domaine éducatif et institutionnel**

L'éducation a toujours été un élément important des relations bilatérales du Canada avec la Malaisie. Des étudiants malaisiens viennent étudier dans les universités canadiennes et dans d'autres établissements postsecondaires depuis les années 1950 et on compte actuellement environ 65 000 diplômés d'établissements canadiens qui occupent des postes haut placés dans toute la Malaisie. Toutefois, le nombre d'étudiants malaisiens au Canada a baissé considérablement ces dernières années, passant d'environ 6 000 à quelque 2 000 aujourd'hui.

Dans un effort pour faciliter la circulation de l'information sur les possibilités qui s'offrent au Canada dans le domaine de l'éducation et pour accroître le nombre des inscriptions d'étudiants malaisiens dans les établissements d'enseignement et de formation du Canada, le Centre Éducation Canada a été mis à contribution de 1989 à 1992. Ce projet pilote a permis d'acquérir une expérience précieuse, qui sera appliquée à des activités analogues dans toute la région de l'ANASE. Un consortium de trois grands organismes nationaux, dont les membres représentent pratiquement tous les collèges et universités du Canada, voit aux affaires du Centre.